

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DU FARO

COMMUNE DE POLI

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

FARO DIVISION

POLI COUNCIL



Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° 07/AONO/C-POLI/CIPM/2023 du 10/03/2023
RELATIF AUX TRAVAUX DE TRANSFORMATION DU FORAGE EQUIPE DE PMH DU CENTRE DE
SANTE INTEGRE (CSI) DE GODE EN MINI ADDUCTION D'EAU A ENERGIE SOLAIRE, COMMUNE DE
POLI, DEPARTEMENT DU FARO, REGION DU NORD.
(PROCEDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE AU
TITRE DE L'EXERCICE 2023

IMPUTATION BUDGETAIRE : N° _____

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public au titre de l'exercice 2023, le Maire de la Commune de Poli (Autorité Contractante) lance, un Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence relatif aux travaux de transformation du forage équipé de PMH du Centre de Santé Intégré (CSI) de Godé en mini adduction d'eau à énergie solaire, Commune de Poli.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- 100 Mobilisation et installation de chantier
- 200 Développement et essai de débit
- 300 Analyse et traitement de l'eau
- 400 Réalisation de tête du forage
- 500 Pose de la pompe
- 600 Réalisation de deux(2) bornes fontaine
- 700 Construction d'un château d'eau + salle de commande
- 800 Conduites
- 900 Champ photo voltaïque + accumulateur
- 1000 Mise en service de l'ouvrage

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **trois (03) mois**.

4. Allotissement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont regroupés en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **10 000 000 (dix millions) Francs CFA**.

6. Participation et origine

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises de droit camerounais installées en République du Cameroun et remplissant les conditions reprises dans le Règlement

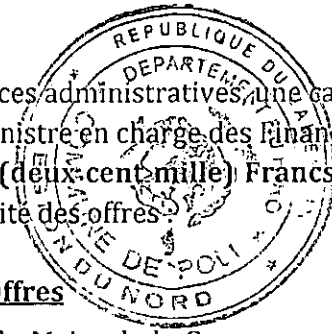
Particulier d'Appel d'Offres (RPAO), qui fait l'objet de la **pièce N° 03** du présent Dossier d'Appel d'Offres

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du Ministère de la Santé Publique au titre de l'Exercice 2023.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de **200 000 (deux-cent mille) Francs CFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.



9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté au Secrétariat du Maire de la Commune de POLI ainsi qu'à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Faro, dès publication du présent avis par voie de presse écrite et par voie d'affichage dans les locaux de la Commune de POLI.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Secrétariat de Monsieur le Maire de la Commune de POLI, dès publication du présent avis dans les locaux de la Mairie de POLI, contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de **(quinze mille) 15 000 Francs CFA** représentant les frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres, payable à la **Recette Municipale de la Commune de POLI**.

11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en **six (06) exemplaires** dont un **(01) original** et **cinq (05) copies** marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé au Secrétariat du Maire de la Commune de POLI au plus tard le **30/03/2023 à 12 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

**« Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° 07/AONO/C-POLI/CIPM/2023 du 10/03/2023**

**RELATIF AUX TRAVAUX DE TRANSFORMATION DU FORAGE EQUIPE DE PMH DU CENTRE DE
SANTE INTEGRE (CSI) DE GODE EN MINI ADDUCTION D'EAU A ENERGIE SOLAIRE, COMMUNE DE
POLI, DEPARTEMENT DU FARO, REGION DU NORD.**

(Procédure d'Urgence)

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes.

Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces Administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 30/03/2023 à 13 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la Commune de POLI, à l'Hôtel de Ville de POLI.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix.

14. Critères d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- L'absence de la Caution de Soumission ;
- La production d'une pièce administrative non conforme et non régularisée dans les 48 heures ;
- La fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- L'absence d'un prix unitaire quantifié dans " l'Offre financière " ;
- L'absence d'un sous détail des prix unitaires dans " l'Offre financière " ;
- L'Absence des preuves d'acceptation des conditions du Marché conformément aux prescriptions du RPAO ;
- La note technique inférieure à 70% de OUI (soit 27 OUI sur 38) ;
- L'abandon d'un Marché au cours des trois (03) dernières années du fait de l'entreprise, ou figurant sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministère des Marchés Publics.

Sous peine de rejet, la caution de soumission et l'attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire doivent être impérativement produites en originaux, les autres pièces en originaux ou en copies certifiées conformes. Ces justifications administratives doivent être datées de moins de trois (03) mois et être conformes aux modèles.

14.2 Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

1	Présentation Générale de l'Offre ;	03 sous-rubriques
2	Une déclaration sur l'honneur du soumissionnaire, signée et datée certifiant la visite du site et suivant le modèle joint en annexe ;	01 sous-rubrique
3	Chiffre d'affaire ;	02 sous-rubriques
4	Accès à une ligne de Crédit ou autre source de financement.	01 sous-rubrique
5	Référence de l'entreprise ;	05 sous-rubriques
6	Personnel ;	10 sous-rubriques
7	Moyens logistiques affectés au projet ;	08 sous-rubriques
8	Méthodologie d'exécution des travaux.	08 sous-rubriques

NB: Seuls les soumissionnaires ayant obtenu au moins 70% de OUI (soit 27 OUI sur 38) à l'évaluation technique seront admis à l'analyse de l'offre financière.

15. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

16. Nombre maximum de lot attribuable à un soumissionnaire

Sans objet.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Administration au nom de laquelle sera conclu le Marché

A l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la Commune de POLI un marché des travaux sera conclu entre l'adjudicataire et l'Autorité Contractante, pour le compte du Maire de la Commune de POLI.

19. Dénonciation d'actes de corruption et de Mauvaises pratiques

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 699 370 748/673 205 725.

20. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Commune de POLI, au Secrétariat Général ainsi qu'à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Faro.

21. Additif à l'Appel d'Offres

Le Maire de la Commune de POLI, Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

POLI, le _____

Le Maire de la Commune de POLI
(Autorité Contractante)

Ampliations :

- MINMAP/YDE (POUR INFO)
- PREFET/F (POUR INFO)
- ARMP/NO (POUR PUBLICATION ET ARCHIVAGE)
- DDMAP/F (POUR INFO)
- DDMINEE/F (POUR INFO)
- PRESIDENT CIPM/C-POLI (POUR INFO)
- AFFICHAGE (POUR INFO)
- CHRONO/ARCHIVES/DOSSIER



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

FARO DIVISION

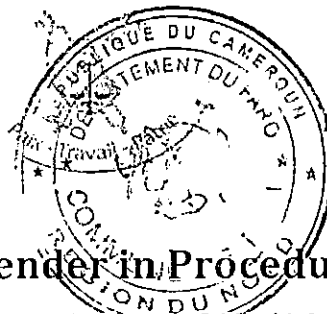
POLI COUNCIL

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DU FARO

COMMUNE DE POLI



Open National Invitation to Tender in Procedure of Emergency

N° 07/ONIT/POLI-C/ITB/2023 of 30/03/2023

RELATING TO THE WORK OF TRANSFORMING THE BOREHOLE EQUIPPED WITH GODE INTEGRATED HEALTH CENTER HANDPUMPS INTO A MINI SOLAR POWERED WATER SUPPLY, FARO DIVISION, NORTH REGION.

FUNDING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET OF THE PUBLIC HEALTH MINISTRY 2023 FINANCIAL YEAR.

IMPUTATION BUDGETAIRE : N° _____

1. Subject of the invitation to tender

In view of the execution of the Public Investment Budget of the year 2023, the POLI Council Mayor, Contracting Authority, launches for behalf of related works the transforming the borehole equipped with Gode integrated health center handpumps into a mini solar powered water supply an Open National Invitation to Tender in Procedure of Emergency for the, Faro Division, North Region.

2. Nature of works

The works subjects of this contract include:

- F.100 Study and installation
- F.200 Drilling
- F.300 Equipment
- F.400 Development and throughput testing
- F.500 Analysis and processing
- F.600 Superstructure realization
- F.700 Pump installation and management
- F.800 Labeling

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for Delegated Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be to **three (03) months**.

4. Allotment

The works shall be executed in unique share.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is **10 000 000 (ten millions) CFA F**:

6. Participation and origin

The participation is open to equality of conditions in all enterprises of Cameroonian right installed in Republic of Cameroon and filling the conditions taken in the Particular Regulation of call of offers (RPAO), which makes the object of the piece N° 03 of the present File of call of offers

7. Financing

The works object of the present call of offers is financed by the funds of decentralized territorial collectivities 2023 financial year.

8. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank

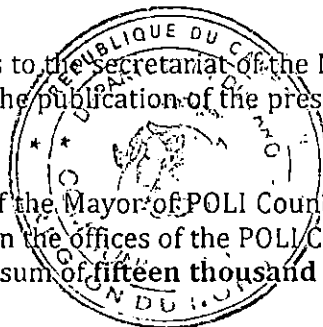
approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount 200 000 (two hundred thousand) CFA francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

9. Consultation of tender file

The file may be consulted during working hours to the secretariat of the Mayor of POLI Council or Faro Divisional Delegation of Public Contracts, from the publication of the present tender by press, voice and notice voice in the offices of the POLI Council.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from the secretariat of the Mayor of POLI Council from the publication of the present tender by press, voice and notice voice in the offices of the POLI Council as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **fifteen thousand (15 000) CFA francs** payable at the POLI Municipal tax office.



11. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in **six (06) copies**, including **one (01) original and five (05) copies** marked as such, should reach at the secretariat of the Mayor of POLI Council, not later than **30/03/2023 at 12 (noon) local time** and should carry the inscription:

**Open National Invitation to Tender in Procedure of Emergency
N° 07/ONIT/POLI-C/ITB/2023 of 10/03/2023**

**RELATING TO THE WORK OF TRANSFORMING THE BOREHOLE EQUIPPED WITH
GODE INTEGRATED HEALTH CENTER HANDPUMPS INTO A MINI SOLAR POWERED
WATER SUPPLY, FARO DIVISION, NORTH REGION.
"To be opened only during the bid-opening session"**

12. Admissibility of offers.

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared unallowwed. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

13. Opening of bids

The bids shall be opened in single phase.

The opening of the administrative documents and the technical financial offers shall take place on **30/03/2023 at 1 pm** local time by the Internal committee of Public Procurement in POLI Municipalitys. Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

14. Evaluation criteria

14.1 Eliminary criteria

The eliminary criteria's will essentially carry on:

1. *Absence of the temporary security bond;*
2. *Non-compliant administrative piece and non-regularized in the 48 hours after spoliation;*
3. *False declaration or then falsified piece,*
4. *Absence of an unit price either quantified Bad decomposition of one under - detail of unit price of the DAO;*
5. *Absence of CCAP and CCTP;*
6. *Absence of one under - detail of the unit prices;*
7. *Note technique lower to 70%;*
8. *Abandonment of a realization of a project in the two last years.*

At the risk of dismissal, the guaranty of submissiveness and the attestation of banking domiciliation of the tenderer must be produced imperatively in original, the other pieces in original or in copies certified compliant. These administrative justifications must date less than three (03) month and be compliant to the models.

14.2 Essential criteria

The relative criterias to the qualification of the candidates will carry to indicative title on:

General presentation of the tender	03 criteria
A declaration on the tenderer's honor, signed and dated certifying the visit of the site and according to the model joins in appendix	01 criteria
Turnover	02 criteria
Financial capacity	01 criteria
References of the company	05 criteria
Experiment of the supervisory staff	10 criteria
Availability of the equipments	08 criteria
Methology of execution and scheme of work	08 criteria

PS: Only the tenderers having gotten 70% of yes to the technical assessment will be admitted to the financial analysis.

15. Award

The Contracting authority will assign the contract market to the tenderer whose offer has been recognized compliant for the main thing to the File of offer call and that arranges some requisite technical and financial capacities to execute the contract Market in a satisfactory way and whose offer has been valued least saying while including the proposed discounts if the case arises

16. Maximum number of lots:

Without subject.

17. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

18. Administration which the contract will be conclude

At the end of the examination of the offer of the tenderer by the Internal Committee of Public Procurement in POLI Municipalitys the contract will be conclude between purchaser and Contracting Authority for the POLI COUNCIL MAYOR

19. Denunciation of act of Corruption and badly practical

For each attempt of corruption, or for badly practical events please call MINPC or send a SMS to the following numbers: 699 370 748/673 205 725.

20. Complementary information

Complementary information which could be technical in nature can be obtained from the POLI Council Officer in the working hours at the FARO Divisional Delegation of Public Works

21. Additive to the call of offers

The Contracting Authority, reserves the right, in case of necessity, to bring all other useful ulterior modification to the present Invitation to Tender.

POLI, on _____

THE POLI COUNCIL MAYOR

Copy:

- MINPC (FOR INFO)
- PREFECT/FARO (FOR INFO)
- ARMP/NO (FOR PUBLICATION AND STORAGE)
- DDPC/F (FOR INFO)
- DDEE/F (FOR INFO)
- PRESIDENT CDPM/C-POLI (FOR INFO)
- DISPLAY/CHRONO/ARCHIVES/DOCS



Yadou Yassouia